

**Ordonnance du DFI
sur les contrôles à effectuer en vertu de la Convention
sur la conservation des espèces
(Ordonnance sur les contrôles CITES)**

du 16 mai 2007 (Etat le 1^{er} janvier 2013)

Le Département fédéral de l'intérieur (DFI)¹,

vu les art. 1, al. 2, 8, al. 2, let. b, et 30 de l'ordonnance du 18 avril 2007
sur la conservation des espèces (OCE)^{2, 3}

arrête:

Art. 1 **Objet**

(art. 1, al. 2, OCE)

La présente ordonnance détermine les animaux, les plantes et leurs produits qui doivent être contrôlés.

Art. 2 **Déclaration d'animaux, de plantes et de produits**

(art. 1, al. 2, et 22 OCE)

¹ Les animaux, plantes et produits figurant à l'annexe 1⁴ doivent être déclarés au bureau de douane lors de l'importation et de l'exportation.

² Cette disposition n'est pas applicable aux produits visés à l'art. 4 de la présente ordonnance et à l'art. 9, al. 1, OCE.

Art. 3 **Entreprises commerciales exemptées du régime des permis**

(art. 8, al. 2, let. b, OCE)

Les entreprises commerciales enregistrées auprès de l'Office vétérinaire fédéral en vertu de l'art. 6, al. 3, let. a, OCE sont exemptées du régime des permis lors de l'importation des produits suivants:

- a. sang et échantillons de tissus prélevés sur des singes à des fins médicales;
- b. produits contenant des extraits de caviar; et
- c. marchandises en cuir de reptiles.

RO 2007 2677

¹ La désignation de l'unité administrative a été adaptée au 1^{er} janv. 2013 en application de l'art. 16 al. 3 de l'O du 17 nov. 2004 sur les publications officielles (RS 170.512.1). Il a été tenu compte de cette mod. dans tout le texte.

² RS 453

³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 14 oct. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 5389).

⁴ Nouvelle expression selon le ch. I de l'O du DFI du 14 oct. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO 2010 5389). Il a été tenu compte de cette mod. dans tout le texte.

Art. 4 Trafic voyageurs

(art. 9, al. 2, OCE)

¹ Lorsque les produits ci-dessous sont importés dans le trafic voyageurs à titre de biens privés et sans dépassement des quantités maximales indiquées, il n'est pas nécessaire de présenter les documents prévus à l'art. 7 OCE, lors de l'entrée en Suisse, de se procurer le permis prévu à l'art. 8 OCE ni de procéder à la déclaration prévue à l'art. 22 OCE: ⁵

- a.⁶ caviar d'esturgeon (*Acipenseriformes* spp.): 125 grammes;
- b. bâtons de pluie (*Trichocereus* = *Echinopsis* spp., *Eulychnia* spp.): 3 spécimens;
- c. produits d'espèces de crocodiles inscrites à l'annexe II de la convention du 3 mars 1973 sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES)⁷: 2 spécimens;
- d. coquilles de strombes géants (Queen conch, *Strombus gigas*): 3 spécimens;
- e. coquilles ou demi-coquilles de moules géantes (*Tridacnidae* spp.): 3 kilogrammes au plus.

² Les quantités indiquées s'entendent par jour et par personne.

Art. 4a⁸ Interdictions d'importation temporaires

(art. 21, al. 2, OCE)

L'importation d'animaux, de plantes et de produits mentionnés à l'annexe 2 en provenance des pays cités dans ladite annexe est temporairement interdite.

Art. 5 Contrôle obligatoire lors de l'importation

(art. 29, al. 1, OCE)

¹ Les animaux et produits d'origine animale figurant à l'annexe 1 sont systématiquement soumis à un contrôle documentaire, un contrôle d'identité et un contrôle physique.

² Sont exceptés:

- a. les produits visés à l'art. 4 de la présente ordonnance et à l'art. 9, al. 1, OCE; et
- b. les produits visés à l'art. 3 de la présente ordonnance dans la mesure où ils sont importés par des entreprises commerciales enregistrées auprès de l'Office vétérinaire fédéral en vertu de l'art. 6, al. 3, let. a, OCE.

⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 2 juin 2008, en vigueur depuis le 15 juin 2008 (RO **2008** 2433).

⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 2 juin 2008, en vigueur depuis le 15 juin 2008 (RO **2008** 2433).

⁷ RS **0.453**

⁸ Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 14 oct. 2010, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2011 (RO **2010** 5389).

Art. 6 Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du 16 juin 1975 sur les contrôles dans le cadre de la convention sur la conservation des espèces⁹ est abrogée.

Art. 7 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} juillet 2007.

⁹ [RO 1975 1072, 1982 948, 1987 2603, 1988 1540, 1996 2804, 2000 317, 2001 976]

Annexe I¹⁰
(art. 2, al. 1, et 5, al. 1)

Animaux, plantes et produits qui doivent être déclarés au bureau de douane lors de l’importation et de l’exportation

A. Animaux et produits d’origine animale

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
a. Animaux	
ex 0101.3091	tous les ânes sauvages
0106.1100	tous les primates
0106.1200	baleines, dauphins et marsouins (mammifères de l’ordre des cétacés); lamantins et dugongs (mammifères de l’ordre des siréniens); otaries et phoques, lions de mer et morses (mammifères du sous-ordre des pinnipèdes)
ex 0106.1300	guanaco (<i>Lama guanicoe</i>) et vigogne (<i>Vicugna vicugna</i>)
ex 0106.1900	tous les autres mammifères non domestiqués, sauf les furets, tous les rongeurs non soumis à la CITES ¹¹ (à l’exception des castors et des écureuils) et les chinchillas d’élevage
0106.2000	tous les reptiles
0106.3100	tous les oiseaux de proie
ex 0106.3200	tous les psittaciformes, sauf les perruches ondulées, les perruches calopsittes, les perruches à face rose et la perruche Alexandre
0106.3300	autruches et émeus (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)
ex 0106.3910–3990	tous les oiseaux sauvages, sauf les canaris
ex 0106.4900	insectes inscrits sur les annexes de la CITES (p. ex. papillons des espèces <i>Ornithoptera</i> , <i>Trogonoptera</i> , <i>Troides</i> ou apollon [<i>Parnassius apollo</i>]; scarabée rhinocéros [<i>Dynastes satanas</i>])
ex 0106.9000	tous les amphibiens, sauf les grenouilles comestibles et les grenouilles <i>Xenopus</i> destinées à une utilisation scientifique; invertébrés inscrits aux annexes de la CITES (p. ex. le scorpion empereur, certaines mygales, la sangsue)
ex 0301.1100	barbe aveugle (<i>Caecobarbus geertsii</i>), scléropages (<i>Osteoglossidae</i>)
ex 0301.1900	poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>)
ex 0301.9200	anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0301.9910	toutes les espèces d’esturgeons (Acipenseriformes) et païche (<i>Arapaima gigas</i>)

¹⁰ Anciennement annexe unique. Nouvelle teneur selon le ch. I de l’O du DFI du 31 janv. 2012 (RO **2012** 583). Mise à jour selon le ch. I al. 1 de l’O du DFI du 16 nov. 2012, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2013 (RO **2012** 6479).

¹¹ RS **0.453**

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 0301.9980	requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), requin-taupo commun (<i>Lamna nasus</i>), poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), poissons-scies (<i>Pristidae</i> spp.), requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>) et grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 0307.7100	mollusques bivalves de grande taille (Tridacnidae spp.)
ex 0307.9100	strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 0308.9000	coraux bleus, coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>), coraux noirs, coraux durs et autres coraux (entre autres Scleractinia, Antipatharia, Tubiporidae, Milleporidae, Stylasteridae)
ex 9508.1000; 9508.9000	animaux sauvages vivants de cirques et de ménageries; animaux inscrits aux annexes CITES

b. Denrées alimentaires d'origine animale

0208.3000; 0210.9100	viande de primates
0208.4000; 0210.9200	viande de baleines, dauphins et marsouins (mammifères de l'ordre des cétacés); de lamantins et dugongs (mammifères de l'ordre des siréniens); d'otaries, phoques, lions de mer et morses (mammifères du sous-ordre des pinnipèdes)
0208.5000; 0210.9300	viande de reptiles
ex 0208.6000	viande de guanaco (<i>Lama guanicoe</i>) et de vigogne (<i>Vicugna vicugna</i>)
ex 0208.9090; 0210.9990	viande d'espèces CITES
ex 0302.7400; 0303.2600	viande d'anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0302.8100; 0303.8100	viande de requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), de requin-taupo commun (<i>Lamna nasus</i>), de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>) et de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 0302.8910; 0303.8910	viande de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>) et de païche (<i>Arapaima gigas</i>)
ex 0302.8990; 0303.8990	viande de poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>) et de poisson-scie (<i>Pristidae</i> spp.)
ex 0304.3900; 0304.5100; 0304.6900; 0304.9300; 0305.3100; 0305.4400; 0305.5910; 0305.6400	viande d'anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0304.4910; 0304.5910; 0304.8910; 0305.3910; 0305.4910; 0305.5910; 0305.6910	viande de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>) et de païche (<i>Arapaima gigas</i>)
ex 0304.4990; 0304.5990; 0304.8990; 0305.3990; 0305.4990; 0305.5990; 0305.6990	viande de requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), de requin-taupo commun (<i>Lamna nasus</i>), de poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de poissons-scies (<i>Pristidae</i> spp.), de requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>) et de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 0304.9980	viande de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>), de païche (<i>Arapaima gigas</i>), de requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), de requin-taupe commun (<i>Lamna nasus</i>), de poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de poissons-scies (<i>Pristidae</i> spp.), de requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>) et de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 0305.7100	ailerons de requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), de requin-taupe commun (<i>Lamna nasus</i>), de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>) et de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 0305.7200; 0305.7900	têtes, queues, vessies natatoires et autres abats de poissons comestibles de païche (<i>Arapaima gigas</i>), de requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), d'anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>), de requin-taupe commun (<i>Lamna nasus</i>), de poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de poissons-scies (<i>Pristidae</i> spp.), de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>), de requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>) et de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 0307.7100; 0307.7900	mollusques bivalves de grande taille (Tridacnidae)
ex 0307.9100; 0307.9900	strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 0407.1990; 0407.2990; 0407.9090	œufs d'oiseaux sauvages
ex 1602.9089	conserves de viande de strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>) et de crocodiles (<i>Crocodylia</i> spp.)
ex 1604.3100	caviar de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>)
ex 1605.5900	strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 2104.1000	soupe d'ailerons de requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), de requin-taupe commun (<i>Lamna nasus</i>), de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>) et de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 3304.3000; 3304.9900	produits contenant de l'extrait de caviar de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>)

c. Autres produits d'origine animale

ex 0505.9090	peaux et autres parties d'oiseaux, brutes, à l'exclusion de celles de volailles domestiques et d'autruches africaines
ex 0507.1000	ivoire, brut ou simplement préparé, y compris les poudres et les déchets
ex 0507.9000	écaille de tortue, brute ou simplement préparée, y compris les déchets d'écailles; cornes, bois et becs
ex 0508.0099	coraux bleus, coraux noirs, coraux durs, coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux
ex 0510.0000	ambre gris, civette, musc, fiel d'ours, glande à venin des serpents à lunettes (<i>Naja naja</i>)
ex 0511.9980	sangsues mortes, sperme d'animaux protégés (p. ex. sperme d'éléphants, sperme de rhinocéros)
ex 1504.3010–3099	graisses et huiles de baleine

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 1521.9010–9020	blanc de baleine (spermaceti)
ex 3001.9000	venin de serpents d'espèces CITES (p. ex. des serpents à lunettes [<i>Naja naja</i>])
ex 3001.2000	échantillons de tissus d'animaux d'espèces CITES
ex 3002.1000; 3002.9000	sang et fractions de sang d'espèces CITES
ex 3304.3000; 3304.9900	produits contenant de l'extrait de caviar de toutes les espèces d'esturgeons (Acipenseriformes)
ex 4101; 4104	peaux brutes et cuirs de bovins sauvages (Bovinae) et de chevaux sauvages (Equidae)
ex 4103.3000; 4106.3100–3200; 4113.2000	cuir et peaux de pécaris
ex 4103.2000; 4106.4000; 4113.3000	cuir et peaux de reptiles
ex 4103.9000	cuir et peaux d'autres animaux sauvages à l'exclusion de ceux de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes
ex 4106.9100–9200	cuir d'éléphants, d'oiseaux ou d'amphibiens
ex 4113.9000	cuir d'éléphants, d'oiseaux ou d'amphibiens
ex 4114.2000	cuir d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens
ex 4202.1100; 4202.2100; 4202.3100; 4202.9100	maroquinerie en cuir d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens
ex 4203.1000; 4203.2900; 4203.3000; 4203.4000	vêtements et accessoires en cuir d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens
ex 4301.6000–9000	pelletteries brutes, à l'exclusion des pelletteries d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de lapins, de visons, de rats laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de castors, de renards communs et de renards d'élevage (entre autres de renards polaires)
ex 4302.1900–3000	pelletteries tannées ou apprêtées, non assemblées ou assemblées, à l'exclusion de celles de moutons, d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de bovins, de veaux, de chevaux, de poulains, de lapins, de visons, de rats laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de castors, de renards communs ou de renards d'élevage (entre autres de renards polaires), de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes
ex 4303.1000	vêtements et accessoires de vêtement en pelletteries, à l'exclusion des vêtements et accessoires de vêtement en pelletteries de moutons, d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de veaux, de poulains, de lapins, de visons, de rats laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de castors, de renards communs ou de renards d'élevage (entre autres de renards polaires), de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 4303.9000	produits en fourrures (autres que vêtement ou accessoires de vêtements), à l'exclusion de celles de moutons, d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de veaux, de poulains, de lapins, de visons, de ratons laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de renards communs ou de renards d'élevage (entre autres de renards polaires), de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes
ex 5102.1900; 5103.1000–2000; 5105.3900; 5108–5109; 5111.1100–1900; 5112.1110–1990; 5701.1000, 5702.3100, 4100, 5000, 9100; 5703.1000; 6005.9010; 6006.1000; 6101.9010; 6102.1000; 6103.1010, 2910, 3100, 4100; 6104.1910–2910, 3100, 4100, 5100, 6100; 6110.1900; 6111.9010; 6114.9010; 6116.9100; 6117.1090; 6201.1100, 9100; 6202.1100, 9100; 6203.1100, 2920, 3100, 4100; 6204.1110, 1190, 2110, 2190, 3110, 3190, 4110, 4190, 5100, 6100; 6205.9020; 6206.2010, 2090; 6209.9020; 6214. 2000	laine de la vigogne, du guanaco, de l'antilope de Saiga et de l'antilope du Tibet (shahtoosh)
ex 6403.1900–9993; 6405.1000; 6406.1000; 6504.0000; 6506. 9910–9990	chaussures et chapeaux en cuir d'éléphants, d'hippopotames, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens ou en fourrures d'animaux protégés
ex 6602.0000	cannes, cannes-sièges, fouets ou articles similaires faits entièrement en ivoire ou en cuir de reptile ou en combinaison avec l'un de ces produits
ex 6603.2000–9000	parties, garnitures et accessoires des articles du n° 6602, faits entièrement en ivoire ou en cuir de reptile ou en combinaison avec l'un de ces produits
ex 6701.0000	peaux et autres parties d'oiseaux, brutes, à l'exclusion de celles de volailles domestiques et d'autruches africaines
ex 7101.1000	perles de strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 7113.1100–2000; 7114.1110; 7117.1100–9000	articles de bijouterie et de joaillerie ainsi que leurs parties en combinaison avec des coraux bleus, des coraux noirs, des coraux durs, des coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux
ex 8211; 8212.1000; 8214.1000; 8215	couverts et coutellerie en combinaison avec de l'ivoire, de la corne de rhinocéros ou de l'écaille de tortue
ex 9003.1900–9000	montures de lunettes ou d'articles similaires et leurs parties, en écaille de tortue ou en combinaison avec cette matière

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 9004.1000–9000	lunettes et articles similaires, en écaille de tortue ou en combinaison avec cette matière
ex 9101; 9102; 9103; 9105.2100–9900	produits de l'horlogerie en combinaison avec de l'écaille de tortue, de l'ivoire, du cuir de reptiles
ex 9113.1000; 9113.2000	bracelets de montre en combinaison avec des coraux bleus, des coraux noirs, des coraux durs, des coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux
ex 9113.9000	bracelets de montre en combinaison avec du cuir d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens, ou avec des coraux bleus, des coraux noirs, des coraux durs, des coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux
ex 9201.1000–9000	claviers en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
ex 9202.9000	corps acoustiques faits avec des tatous (armadillo) ou des carapaces de tortues
ex 9205.9010	claviers en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
ex 9206.0000	instruments de percussion en combinaison avec des peaux d'animaux d'espèces CITES (p. ex. le zèbre)
ex 9208.1000	boîtes à musique en combinaison avec de l'ivoire et de l'écaille de tortue
ex 9209.9100; 9209.9200	parties de claviers en combinaison avec de l'ivoire et de l'écaille de tortue
ex 9303.1000–3010; 9307.0000	armes en combinaison avec de l'ivoire et de l'écaille de tortue
ex 9401.6100; 9401.6900, 9401.8010; 9401.8090	sièges en combinaison avec des peaux et des fourrures d'animaux d'espèces CITES (p. ex. le zèbre)
ex 9504.2000	billards et accessoires de billards en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
ex 9504.9000	table de jeu et pièces en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
9601.1000	ivoire travaillé
ex 9601.9090	véritables os de baleine, écaille de tortue, coraux bleus, coraux noirs, coraux durs, coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux, travaillés, et articles produits à partir de ces matières
ex 9605.0000	étuis en cuir d'éléphants, d'hippopotames, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens ou en combinaison avec de tels cuirs
ex 9606.2900–3000	boutons en ivoire ou en écaille de tortue
ex 9608.1010; 9608.1090; 9608.2000; 9608.3010; 9608.3090; 9608.4090; 9608.5090; 9608.9190; 9608.9900	produits de papeterie en combinaison avec de l'ivoire, de l'écaille de tortue ou du cuir de reptiles et en plumes d'oiseaux sauvages
ex 9611.0000	tampons en combinaison avec de l'ivoire
ex 9613.2010; 9613.2090; 9613.8020; 9613.8030	briquets et allumeurs en combinaison avec de l'ivoire

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 9614.0010	pipes (incluant les têtes de pipes, les pointes de cigares et de cigarettes et leurs parties) en combinaison avec de l'ivoire
ex 9615.1900	peignes, barrettes et produits similaires en écaille de tortue ou en combinaison avec de l'écaille de tortue
ex 9701.9090	collages en plumes d'oiseaux sauvages ou de parties d'espèces CITES en général
ex 9703.0090	produits en ivoire ou en os de baleines ou en combinaison avec ces produits
ex 9705.0000	collections zoologiques ou spécimens de collections d'espèces CITES
ex 9706.0000	objets d'antiquité en combinaison avec des produits d'espèces CITES

B. Plantes et produits d'origine végétale

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
--------------------------	-------------------------------

a. Plantes vivantes et marchandises du commerce de fleurs

Bulbes, oignons, tubercules, racines, espèces CITES des annexes I à III:

ex 0601.1090	en repos végétatif ou en végétation, sans substrat (autres que tulipes)
ex 0601.2020	en végétation ou en fleur, avec substrat ou en liquide alimentaire (sauf les tulipes et les racines de chicorée)
ex 0601.2091	autres, en boutons ou en fleurs
ex 0601.2099	autres

Autres plantes vivantes (arbrustes, arbrisseaux, racines autres que sous 0601), espèces CITES des annexes I à III:

ex 0602.1000	boutons non racinés et greffons
ex 0602.9019	autres
ex 0602.9091	autres, à racines nues
ex 0602.9099	autres

Fleurs pour bouquets

ex 0603.1310–1330	spécimens CITES, notamment les sabots de Vénus tropicaux, sauf les hybrides (<i>Paphiopedilum</i> spp., <i>Phragmipedium</i> spp.)
-------------------	---

Feuillages

ex 0604.2021	branches de l'araucaria (<i>Araucaria araucana</i>)
ex 0604.2090	feuilles d'espèces CITES, notamment des fougères des arbres (<i>Cyathea</i> spp.), sarracéniacées (<i>Sarracenia</i> spp., <i>Nepenthes</i> spp.), certains palmiers (<i>Neodypsis decaryi</i> , <i>Chrysalidocarpus decipiens</i>), cycadacées (p. ex. <i>Cycas</i> spp., <i>Zamia</i> spp., <i>Bowenia</i> spp., <i>Encephalartos</i> spp., <i>Macrozamia</i> spp., <i>Dioon</i> spp., <i>Ceratozamia</i> spp.)

Numéro du tarif douanier

Désignation de la marchandise

b. Autres parties de plantes et produits*Salep*

- ex 0714.9020–9080 racines et tubercules d'orchidées terrestres (Salep) (*Orchis* spp., *Orchidaceae* spp.)

Semences de plantes d'ornement CITES

- ex 1209.3000 en particulier les espèces inscrites à l'annexe I CITES, notamment certaines cactacées (p. ex. *Ariocarpus* spp., *Turbincarpus* spp., *Uebelmannia* spp.), certains palmiers (seulement *Chrysalidocarpus decipiens*), certaines cycadacées (p. ex. *Encephalartos* spp., *Ceratozamia* spp., *Stangeria* spp.)

espèces inscrites à l'annexe II CITES, telles que les palmiers (*Beccariophoenix madagascariensis*) et les cycadacées (*Neodopsis decaryi*)

- ex 1209.9999 araucaria (*Araucaria araucana*)

Autres produits végétaux

- ex 1404.9080 espèces inscrites à l'Annexe III de la CITES, noix, cocotiers de mer (*Lodoicea maldivica*) originaires des Seychelles

c. Plantes médicinales et aromatiques*Racines et parties de plantes non travaillées utilisées en médecine*

- ex 1211.2000 racines de ginseng, entières ou en parties reconnaissables, non transformées (ginseng d'Amérique [*Panax quinquefolius*] et ginseng asiatique [*Panax ginseng*] d'origine russe)
- ex 1211.9000 plantes et parties de plantes de: prunier d'Afrique (*Prunus africana*), bois d'agar (*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.), aloès (*Aloe* spp., notamment aloès du Cap = *Aloe ferox*; ne concerne pas *Aloe vera* = *A. barbadensis*), racine d'igname delta (*Dioscorea deltoidea*), if, espèces asiatiques, leurs sous-espèces et hybrides (*Taxus chinensis*, *T. cuspidata*, *T. fuana*, *T. x media*, *T. sumatrana*; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [*Taxus wallichiana*] ni les espèces européennes et américaines [*Taxus baccata*, *T. brevifolia*, *T. canadensis*, *T. globosa*, *T. floridana*]), adonide de printemps (*Adonis vernalis*), curcuma canadien (*Hydrastis canadensis*), bois de gaïac ou lignum vitae ou palo santo ou guaïac ou guayacol (*Guaiacum* spp., *Bulnesia sarmientoi*), podophylle (*Podophyllum hexandrum*), saussurée (*Saussurea costus*), nardostachide d'Inde (*Nardostachys grandiflora*), princesse de la nuit (*Selenicereus* = *Cereus grandiflorus*), orchidées (p. ex. *Bletilla striata*, *Dendrobium* spp., *Gastrodia elata*; sauf fruits de *Vanilla* spp.), peyote (*Lophophora williamsii*), *Picrorhiza kurroa*, santal rouge ou padouk (*Pterocarpus santalinus*), san pedro (*Trichocereus* = *Echinopsis pachanoi*), racine de serpent (*Rauvolfia serpentina*), perce-neige (*Galanthus* spp.), agneau végétal (*Cibotium barometz*), dionée-attrape-mouches (*Dionaea muscipula*), cistanche des déserts (*Cistanche deserticola*)
- ex 1301.9080 résine de gaïac (*Guaiacum* spp., *Bulnesia sarmienti*), résine d'aloès du Cap (*Aloe ferox*, *Aloe* spp.; ne concerne pas *Aloe vera* = *A. barbadensis*)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
<i>Sucs et extraits végétaux</i>	
ex 1302.1900	suc d'aloès du Cap (<i>Aloe ferox</i> , <i>Aloe</i> spp.; ne concerne pas <i>Aloe vera</i> = <i>A. barbadensis</i>), lignum vitae ou palo santo (<i>Bulnesia sarmientoi</i>), extrait de l'écorce du prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>), extrait de l'if, désigné aussi comme taxol ou paclitaxel, espèces asiatiques, leurs sous-espèces et hybrides (<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. cuspidata</i> , <i>T. fuana</i> , <i>T. x media</i> , <i>T. sumatrana</i> ; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] ni les espèces américaines et européennes [<i>Taxus baccata</i> , <i>T. brevifolia</i> , <i>T. canadensis</i> , <i>T. globosa</i> , <i>T. floridana</i>]), extrait de santal rouge ou padouk (<i>Pterocarpus santalinus</i>)
<i>Cire de candelilla</i>	
ex 1521.1091; 1521.1092	<i>Euphorbia antisiphilitica</i> (sauf les produits emballés et prêts pour le commerce de détail)
<i>Huiles essentielles et résinoïdes</i>	
ex 3301.2930	huile de bois de gaïac, gaïac (<i>Guaiacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), bois de rose (<i>Aniba rosaeodora</i>)
<i>Substances parfumantes, produits de soins corporels et de beauté</i>	
ex 3301.2980	huile de bois d'aigle ou de bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.)
3302.1000–9000	
3307.4100–4900	

d. Bois et produits de bois

Sciures, déchets de bois

ex 4401.3100–3900	bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), bois de gaïac ou lignum vitae ou palo santo (<i>Guaiacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), santal rouge ou padouk (<i>Pterocarpus santalinus</i>)
-------------------	--

Bois brut, bois profilés, y compris frises à parquets, bois contreplaqués, bois plaqués, feuilles pour placage, cadres en bois pour tableaux, etc., ouvrages de menuiserie et pièces de charpente tels que fenêtres, portes et cadres, poteaux et poutres qui en font partie, panneaux pour parquets, bardeaux, etc.

ex 4403.1010; 4403.1090	Espèces citées à l'annexe 1a
4403.2010; 4403.2020;	
4403.2099	
4403.4900	
4403.9910	
4403.9991; 4403.9992;	
4403.9999	
4407.1019	
4407.2110; 4407.2190	
4407.2910-2990	
4407.9911; 4407.9919;	
4407.9990	
4408.1000	
4408.3900	
4408.9000	
4409.1000	
4409.2900	
4412.3100; 4412.3200;	
4412.3900	

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
4412.9400; 4412.9900 4414.0000 4418.1000; 4418.2000 4418.6000 4418.7100; 4418.7200; 4418.7900 4418.9000 4419.0000 4420.1000-9000 4421.1000-9000	
<i>Poignées et manches d'outils, de balais, de brosses</i>	
ex 4417.0000	ramin (<i>Gonystylus</i> spp.)
<i>Fenêtres, portes et leurs cadres, panneaux cellulaires, panneaux pour parquets, bardeaux, etc.</i>	
ex 4418.1000; 4418.2000; 4418.7100; 4418.7900	prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>), bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), <i>Tetracentron sinense</i> , araucaria (<i>Araucaria araucana</i>), ifs asiatiques (<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. fuana</i> , <i>T. cuspidata</i> , <i>T. x media</i> , <i>T. sumatrana</i> ; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] ni les espèces américaines et européennes [<i>Taxus baccata</i> , <i>T. brevifolia</i> , <i>T. canadensis</i> , <i>T. globosa</i> , <i>T. floridana</i>]), ayuque (<i>Balmea stormiae</i>), acajou rouge ou cédrat ou cèdre acajou (<i>Cedrela odorata</i> d'origine guatémaltèque, colombienne ou péruvienne), cèdre du Chili (<i>Pilgerodendron uviferum</i>), gavilan (<i>Oreomunnea pterocarpa</i>), bois de gaïac ou lignum vitae ou pockholz (<i>Guaiacum</i> spp., sans <i>Bulnesia sarmientoi</i>), sapin du Guatemala (<i>Abies guatemalensis</i>), macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), acajou du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>), pin du Népal (<i>Podocarpus neriifolius</i>), pin parlatore (<i>Podocarpus parlatorei</i>), cyprès de Patagonie, bois d'alerce ou alerce (<i>Fitzroya cupressoides</i>), caryocar du Costa Rica (<i>Caryocar costaricense</i>), ramin (<i>Gonystylus</i> spp.), palissandre de Rio, bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>), magnolia taungme (<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i>)
<i>Instruments de musique</i>	
ex 9201.1000; 9201.2000	pianos, notamment avec palissandre, bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>) et avec du mahagoni du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>)
ex 9202.1000; 9201.9000	instruments à cordes, p. ex. guitares avec palissandre, bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>)
ex 9205.1000 9205.9010-9090	instruments à vent, tels que clarinettes avec bois de palissandres (divers): cocobolo ou bois de rose de Panama (<i>Dalbergia darienensis</i> originaire du Panama), cocobolo ou bois de rose noir ou bois de rose nicaraguayen ou palissandre cocobolo (<i>Dalbergia retusa</i> originaire du Guatemala ou du Panama)
ex 9206.0000	instruments de musique à percussion, p. ex. xylophones et castagnettes avec macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), palissandres (divers): cocobolo ou bois de rose de Panama (<i>Dalbergia darienensis</i> originaire du Panama), cocobolo ou bois de rose noir ou bois de rose nicaraguayen ou palissandre cocobolo (<i>Dalbergia retusa</i> originaire du Guatemala ou du Panama), bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>) et en bois de cactées (<i>Trichocereus</i> = <i>Echinopsis</i> spp., <i>Eulychnia</i> spp.)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 9209.9200	perches présciées en bois de pernambouc ou pau-Brasil ou Brazilwood (<i>Caesalpinia echinata</i>) pour la fabrication d'archets pour instruments à cordes

Armes, parties et accessoires d'armes

ex 9302.0000 9305.1000; 9305.2000	poignées de fusil ou de revolver en bois de palissandres (divers): cocobolo ou bois de rose de Panama (<i>Dalbergia darienensis</i> originaire du Panama), cocobolo ou bois de rose noir ou bois de rose nicaraguayen ou palissandre cocobolo (<i>Dalbergia retusa</i> originaire du Guatemala ou du Panama), bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>)
--------------------------------------	--

Meubles

ex 9401.3010; 9401.3099 9401.4090 9401.6100; 9401.6900 9403.3000-6000	bois de prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>), bois d'aigle, bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), almendro (<i>Dipteryx panamensis</i> originaire du Costa Rica ou du Nicaragua), araucaria (<i>Araucaria araucana</i>), ayuque (<i>Balmea stormiae</i>), caryocar du Costa Rica (<i>Caryocar costaricense</i>), ifs asiatiques (<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. fuana</i> , <i>T. cuspidata</i> , <i>T. x media</i> , <i>T. sumatrana</i> ; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] ni les espèces américaines et européennes [<i>Taxus baccata</i> , <i>T. brevifolia</i> , <i>T. canadensis</i> , <i>T. globosa</i> , <i>T. floridana</i>]), cèdre du Chili (<i>Pilgerodendron uviferum</i>), gavilan (<i>Oreomunnea pterocarpa</i>), bois de gaïac ou lignum vitae ou pockholz (<i>Guaiacum</i> spp.), sapin du Guatemala (<i>Abies guatemalensis</i>), macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), acajou du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>), pin du Népal (<i>Podocarpus neriifolius</i>), palissandres (divers): cocobolo ou bois de rose de Panama (<i>Dalbergia darienensis</i> originaire du Panama), palissandre, bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>), cocobolo ou bois de rose noir ou bois de rose nicaraguayen ou palissandre cocobolo (<i>Dalbergia retusa</i> originaire du Panama), cyprès de Patagonie, bois d'alerce ou alerce (<i>Fitzroya cupressoides</i>), pin parlatore (<i>Podocarpus parlatorei</i>), <i>Pinus koraiensis</i> d'origine russe, ramin (<i>Gonystylus</i> spp.), magnolia taungme (<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i>)
--	--

Jouets, jeux

ex 9503.0090	marchandises de ce numéro, notamment jeux de construction, jouets musicaux, etc. en bois de cactées (<i>Trichocereus</i> = <i>Echinopsis</i> spp., <i>Eulychnia</i> spp.) ou avec palissandre de Rio ou bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>) ou avec du bois de gaïac (<i>Guaiacum</i> spp., sans <i>Bulnesia sarmientoi</i>) ou macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>)
ex 9504.2000; 9504.9000	marchandises de ce numéro; notamment les accessoires des billards tels que les queues de billard, fabriquées notamment en bois de palissandres (divers): cocobolo ou bois de rose de Panama (<i>Dalbergia darienensis</i> originaire du Panama), cocobolo ou bois de rose noir ou bois de rose nicaraguayen ou palissandre cocobolo (<i>Dalbergia retusa</i> originaire du Guatemala ou du Panama) ou avec ces bois, et les jeux de quilles ou les accessoires de bowling, fabriqués notamment en bois de gaïac (<i>Guaiacum</i> spp., sans <i>Bulnesia sarmientoi</i>) ou d'acajou du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>) ou de ramin (<i>Gonystylus</i> spp.) ou avec ces bois

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
<i>Différentes marchandises</i>	
ex 9602.0010	bois sculpté d'espèces inscrites à l'Annexe III, cocotiers de mer (<i>Lodoiceae maldivica</i> originaires des Seychelles)
ex 9603.2922	brosses ayant une monture en bois précieux: palissandre de Rio ou bois de rose brésilien, jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>)
ex 9603.3010; 9603.3090	balais, brosses et pinceaux à barbes avec monture en ramin (<i>Gonystylus</i> spp.)
e. Autres produits	
<i>Pièces de collection</i>	
ex 9705.0000	collections scientifiques, spécimens pour collections botaniques soumis à la CITES

Annexe 1a¹²
(Annexe 1, chap. B, let. d)

Espèces selon l'annexe 1, chapitre B, lettre d

La catégorie «bois brut, bois profilés, y compris frises à parquets, bois contreplaqués, bois plaqués, feuilles pour placage, cadres en bois pour tableaux, etc., ouvrages de menuiserie et pièces de charpente tels que fenêtres, portes et cadres, poteaux et poutres qui en font partie, panneaux pour parquets, bardeaux, etc.» selon l'annexe B, lettre d, comprend les espèces suivantes:

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES et populations concernées
Acajou		
Acajou, acajou de la côte pacifique, acajou du Mexique, acajou du Honduras, acajou de Tabasco	<i>Swietenia humilis</i> (= <i>S. bijuga</i> , <i>S. cirrhata</i>)	II
Acajou d'Amazonie, acajou d'Amérique, acajou à grandes feuilles, king-acajou du Honduras	<i>Swietenia macrophylla</i> (= <i>S. candollei</i> , <i>S. krukovii</i> , <i>S. belizensis</i> , <i>S. m. var. marabaensis</i>)	II (seulement populations néotropicales [Amérique centrale et Amérique du Sud])
Acajou, acajou de Cuba, acajou des Antilles, acajou véritable	<i>Swietenia mahagoni</i> (= <i>Cedrela mahagoni</i> , <i>Cedrus mahogani</i> , <i>S. acutifolia</i> , <i>S. m. var. praecociflora</i>)	II
Acajou du Mexique: cf. Acajou		
Acajou d'Amazonie: cf. Acajou		
Acajou d'Amérique: cf. Acajou		
Acajou des Antilles: cf. Acajou		
Acajou de Tabasco: cf. Acajou		
Acajou du Cuba: cf. Acajou		
Acajou du Honduras: cf. Acajou		
Acajou rouge: cf. Cedro		
Acajou véritable: cf. Acajou		
African teak: cf. Afrormosia		
Afrormosia, teck d'Afrique Assamela, african teak	<i>Pericopsis elata</i> (= <i>Afrormosia elata</i>)	II
Alerce, bois d'alerce, cyprès de Patagonie	<i>Fitzroya cupressoides</i>	I

¹² Introduite par le ch. I al. 2 de l'O du DFI du 16 nov. 2012, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2013 (RO 2012 6479).

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES et populations concernées
Almendro, almendro de montaña	<i>Dipteryx panamensis</i>	III (Populations du Costa Rica et du Nicaragua)
Araucaria, pin des Andes	<i>Araucaria araucana</i> (= <i>A. imbricata</i> , <i>A. chilensis</i> , <i>A. dombeyi</i>)	I
Argentine lignum vitae: cf. Bois de gaïac		
Assamela: cf. Afrormosia		
Ayuque	<i>Balmea stormiae</i>	I
Bois d'agar: cf. Bois d'aigle		
Bois d'aigle, bois d'agar	<i>Aquilaria</i> spp.	II
Bois d'aigle, bois d'agar	<i>Gyrinops</i> spp.	II
Bois d'alerce: cf. Alerce		
Bois-brésil: cf. Bois de pernambouc		
Bois de fernambouc: cf. Bois de pernambouc		
Bois de gaïac, bois de vie, lignum vitae, Argentine lignum vitae, pockholz, Palo Santo	<i>Guaiacum</i> spp.	II
Bois de pernambouc, bois de fernambouc, pau-brasil, Brazil Wood	<i>Caesalpinia echinata</i>	II
Black rosewood: cf. Bois de rose/rosewood		
Bois de rose brésilien: cf. Palissandre		
Bois de rose du Honduras: cf. Palissandre		
Bois de rose noir: cf. Bois de rose/rosewood		
Bois de rose/rosewood		
Black rosewood, bois de rose noir, nicaraguan rosewood, palissandre cocobolo, cocobolo	<i>Dalbergia retusa</i>	III (Populations du Guatemala et du Panama)
Panamanian rosewood, cocobolo	<i>Dalbergia darienensis</i>	III (Population du Panama)
Bois de rose	<i>Aniba rosaedora</i>	II
Rosewood, bois de rose	<i>Dalbergia louvelii</i>	III (Population de Madagascar)
Bois de rose	<i>Dalbergia monticola</i>	III (Population de Madagascar)

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES et populations concernées
Bois de rose	<i>Dalbergia normandii</i>	III (Population de Madagascar)
Bois de rose	<i>Dalbergia purpurascens</i>	III (Population de Madagascar)
Bois de rose	<i>Dalbergia xerophila</i>	III (Population de Madagascar)
Brazil wood: cf. Bois de pernambouc		
Caryocar du Costa Rica	<i>Caryocar costaricense</i>	II
Cédrat: cf. Cedro		
Cedrela: cf. Cedro		
Cèdre acajou: cf. Cedro		
Cédrèle: cf. Cedro		
Cèdre rouge: cf. Cedro		
Cedro		
Cedro, Cedro Batata, Cedro Blanco, Cedro Branco, Cedro Colorado, Cedro Misionero, Cedro Rosdao, Cedro Vermelho	<i>Cedrela fissilis</i>	III (Population de la Bolivie)
Cedro Bayo, Cedro Coya, Cedro De Altura, Cedro Del Cerro, Cedro De Tucumán, Cedro Peludo, Cedro Salteno, Cedro Virgen	<i>Cedrela lilloi</i>	III (Population de la Bolivie)
Cedro, cedrela, acajou rouge, cédrat, cèdre acajou, cèdre rouge, cédrèle	<i>Cedrela odorata</i>	III (Populations de la Bolivie, du Brésil, de la Colombie, du Guatemala ou du Pérou)
Cèdre du Chili	<i>Pilgerodendron uviferum</i>	I
Cocobolo: cf. Bois de rose/rosewood		
Cyprés de Patagonie: cf. Alerce		
Ebène		
	<i>Diospyros aculeata</i> (y compris var. <i>meridionalis</i>)	III (Population de Madagascar)
	<i>Diospyros analamerensis</i>	
	<i>Diospyros anosivolensis</i>	
	<i>Diospyros baroniana</i>	
	<i>Diospyros bemarivensis</i>	

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES et populations concernées
	<i>Diospyros bernieri</i>	
	<i>Diospyros bernieriana</i>	
	<i>Diospyros bezofensis</i>	
	<i>Diospyros boinensis</i>	
	<i>Diospyros boivinii</i> (y compris var. <i>manongariensis</i>)	
	<i>Diospyros calophylla</i>	
	<i>Diospyros caucheana</i>	
	<i>Diospyros cinnamomoides</i>	
	<i>Diospyros clusiifolia</i>	
	<i>Diospyros conifera</i>	
	<i>Diospyros coursiana</i>	
	<i>Diospyros crassiflorides</i> (= <i>D. crassiflora</i>)	
	<i>Diospyros cupulifera</i>	
	<i>Diospyros danguyana</i>	
	<i>Diospyros decaryana</i>	
	<i>Diospyros dycorypheoides</i> (y compris var. <i>meridionalis</i>)	
	<i>Diospyros ebenifera</i>	
	<i>Diospyros enervis</i>	
	<i>Diospyros erinacea</i>	
	<i>Diospyros erythrosperma</i>	
	<i>Diospyros filipes</i>	
	<i>Diospyros fuscovelutina</i>	
	<i>Diospyros geayana</i>	
	<i>Diospyros gneissicola</i>	
	<i>Diospyros gracilipes</i> (y compris vars. <i>lecomtei</i> , <i>parvifolia</i> , <i>velutipes</i> und <i>subenervis</i>)	
	<i>Diospyros greveana</i> (y compris var. <i>boinensis</i>)	
	<i>Diospyros haplostylis</i> (y compris var. <i>hildebrandtii</i>)	
	<i>Diospyros hazomainty</i>	
	<i>Diospyros hemiteles</i>	
	<i>Diospyros heterosepala</i>	
	<i>Diospyros humbertiana</i>	

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES et populations concernées
	<i>Diospyros humbertii</i>	
	<i>Diospyros implexicalyx</i>	
	<i>Diospyros ketsensis</i>	
	<i>Diospyros laevis</i>	
	<i>Diospyros lamiana</i>	
	<i>Diospyros lanceolata</i>	
	<i>Diospyros latispatulata</i>	
	<i>Diospyros lenticellata</i>	
	<i>Diospyros leucocalyx</i>	
	<i>Diospyros leucomelas</i>	
	<i>Diospyros lokohensis</i>	
	<i>Diospyros louveli</i>	
	<i>Diospyros madagascariensis</i>	
	<i>Diospyros madecassa</i>	
	<i>Diospyros magnifolia</i>	
	<i>Diospyros manampetsae</i>	
	<i>Diospyros mangabensis</i>	
	<i>Diospyros mangorensis</i>	
	<i>Diospyros mapingo</i>	
	<i>Diospyros masoalensis</i>	
	<i>Diospyros mcphersonii</i>	
	<i>Diospyros meeusiana</i>	
	<i>Diospyros microrhombus</i>	
	<i>Diospyros montigena</i>	
	<i>Diospyros myriophylla</i>	
	<i>Diospyros myrtifolia</i>	
	<i>Diospyros myrtilloides</i>	
	<i>Diospyros natalensis</i>	
	<i>Diospyros neraudii</i>	
	<i>Diospyros nigricans</i>	
	<i>Diospyros nodosa</i>	
	<i>Diospyros obducta</i>	
	<i>Diospyros occlusa</i>	
	<i>Diospyros olacinoides</i>	
	<i>Diospyros onivensis</i>	
	<i>Diospyros parifolia</i>	
	<i>Diospyros parvifolia</i>	
	<i>Diospyros perreticulata</i>	

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES et populations concernées	
	<i>Diospyros perrieri</i>		
	<i>Diospyros pervillei</i>		
	<i>Diospyros platycalyx</i>		
	<i>Diospyros pruinosa</i>		
	<i>Diospyros quartzitarium</i>		
	<i>Diospyros quercina</i>		
	<i>Diospyros revaughanii</i>		
	<i>Diospyros rubrolanata</i>		
	<i>Diospyros sakalavarum</i> (y compris var. <i>mollifolia</i>)		
	<i>Diospyros sclerophylla</i>		
	<i>Diospyros seychellarum</i>		
	<i>Diospyros sphaerosepala</i> (y compris var. <i>calyculata</i>)		
	<i>Diospyros stenocarpa</i>		
	<i>Diospyros striicalyx</i>		
	<i>Diospyros subacuta</i>		
	<i>Diospyros subenervis</i>		
	<i>Diospyros subfalciformis</i>		
	<i>Diospyros subsessifolia</i>		
	<i>Diospyros subtrinervis</i>		
	<i>Diospyros tampinensis</i>		
	<i>Diospyros tetraceros</i>		
	<i>Diospyros tetrapoda</i>		
	<i>Diospyros torquata</i> (y compris var. <i>mabaoides</i>)		
	<i>Diospyros toxicaria</i>		
	<i>Diospyros tropophylla</i>		
	<i>Diospyros urschii</i>		
	<i>Diospyros velutipes</i>		
	<i>Diospyros vera</i>		
	<i>Diospyros vescoi</i> (y compris var. <i>mandarensis</i>)		
	<i>Diospyros viguieriana</i>		
Fernambouc: cf. Bois de pernambouc			
Gaïac: cf. Bois de gaïac			
Gavilan	<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (= <i>Engelhardia pterocarpa</i>)	II	

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES et populations concernées
If		
If asiatique, if d'Indonésie, if de Sumatra	<i>Taxus sumatrana</i> y compris toutes les sous-espèces	II
If chinois	<i>Taxus chinensis</i> y compris toutes les sous-espèces	II
If Fu	<i>Taxus fuana</i> y compris toutes les sous-espèces	II
If japonais	<i>Taxus cuspidata</i> y compris toutes les sous-espèces, <i>Taxus x media</i> inclus	II
If asiatique: cf. If		
If chinois: cf. If		
If Fu: cf. If		
If japonais: cf. If		
If de Sumatra: cf. If		
Jacaranda: cf. Palissandre		
King-acajou du Honduras: cf. Acajou		
Lignum vitae: cf. Bois de gaïac		
Macacaba	<i>Platymiscium pleiostachyum</i>	II
Magnolia taungme	<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (= <i>Talauma hodgsonii</i> , <i>M. hodgsonii</i> , <i>M. candolii</i> var. <i>obovata</i>)	III (Population du Népal)
Nicaraguan rosewood: cf. Bois de rose/rosewood		
Padouk: cf. Santal rouge		
Palissandre		
Palissandre du Honduras, bois de rose du Honduras	<i>Dalbergia stevensonii</i>	III (Population du Guatemala)
Palissandre du Brésil, Palissandre de Rio, bois de rose brésilien, jacaranda	<i>Dalbergia nigra</i>	I
Palissandre du Brésil: cf. Palissandre		
Palissandre cocobolo: cf. Bois de rose/rosewood		
Palissandre du Honduras: cf. Palissandre		
Palissandre de Rio: cf. Palissandre		
Palo Santo: cf. Bois de gaïac ou Lignum vitae		
Panamanian Rosewood: cf. Bois de rose/rosewood		

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES et populations concernées
Paraguay lignum vitae, pockholz, Palo Santo	<i>Bulnesia sarmientoi</i>	II (Population d'Argentine)
Pau-Brasil: cf. Bois de pernambouc		
Pernambuco: cf. Bois de pernambouc		
Pino del Cerro: cf. pin parlatore		
Pin des Andes: cf. Araucaria		
Pin du Népal	<i>Podocarpus neriifolius</i> (= <i>P. polyantha</i> , <i>P. decipiens</i>)	III (Population du Népal)
Pin parlatore, pino del cerro	<i>Podocarpus parlatorei</i> (= <i>P. angustifolia</i>)	I
Pinus	<i>Pinus koraiensis</i>	III (Population de la Russie)
Pockholz: cf. Bois de gaïac		
Prunier d'Afrique, prunier africain	<i>Prunus africana</i> (= <i>Pygeum africanum</i>)	II
Pygeum: cf. Prunier d'Afrique		
Ramin	<i>Gonystylus</i> spp.	II
Rosewood: cf. Bois de rose/rosewood		
Santal rouge, padouk	<i>Pterocarpus santalinus</i>	II
Sapin du Guatemala	<i>Abies guatemalensis</i>	I
Teck: cf. Afrormosia		
Teck d'Afrique: cf. Afrormosia		
Tetracentron sinense	<i>Tetracentron sinense</i>	III (Population du Népal)

Annexe 2¹³
(art. 4a)

Animaux, plantes et produits dont l'importation est temporairement interdite

Pays	Animal, plante ou produit	Notification ¹⁴
Bahreïn (Etat non contractant)	<i>Falco cherrug</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Belize	<i>Myrmecophila tibicinis</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Djibouti	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2011/010 (19 janvier 2011)
Comores	<i>Phelsuma comorensis</i> ; <i>Phelsuma v-nigra</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Congo (République démocratique du)	<i>Poicephalus robustus</i> ; <i>Stigmochelys</i> (antérieurement <i>Geochelone</i>) <i>pardalis</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Gabon	<i>Prunus africana</i>	
	toutes les importations, expor- tations et réexportations com- merciales	N° 2008/041 (7 juillet 2008)
Grenade	<i>Strombus gigas</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Guinée équatoriale	<i>Psittacus erithacus</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
	<i>Prunus africana</i>	
Haïti (Etat non contractant)	<i>Strombus gigas</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Iles Salomon	<i>Corucia zebrata</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
	<i>Ornithoptera urvillianus</i>	
	<i>Ornithoptera victoriae</i>	
Inde	<i>Pterocarpus santalinus</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Laos	<i>Cuora galbinifrons</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
	<i>Naja</i> spp. (= <i>N. atra</i> , <i>N. kaouthia</i> , <i>N. siamensis</i>)	
	<i>Dendrobium nobile</i>	
Madagascar	<i>Coracopsis vasa</i> ; <i>Calumma</i> spp. et <i>Furcifer</i> spp. (sauf <i>C. andringitraense</i> , <i>C. boettgeri</i> , <i>C. fallax</i> , <i>C. gallus</i> , <i>C. glawi</i> , <i>C. globifer</i> , <i>C. guillaumeti</i> , <i>C. malthae</i> , <i>C. marojezense</i> , <i>C. oshaughnessyi</i> , <i>C. vencesi</i> ,	N° 2010/12 (15 juin 2010)

¹³ Introduite par le ch. II al. 2 de l'O du DFI du 14 oct. 2010 (RO **2010** 5389). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 31 janv. 2012, en vigueur depuis le 15 fév. 2012 (RO **2012** 583).

¹⁴ Ces notifications peuvent être consultées sur le site internet du Secrétariat CITES (www.cites.org).

Pays	Animal, plante ou produit	Notification ¹⁴
	<i>F. bifidus</i> , <i>F. lateralis</i> , <i>F. oustaleti</i> , <i>F. pardalis</i> , <i>F. petteri</i> , <i>F. rhinocerotus</i> , <i>F. verrucosus</i> et <i>F. willsii</i>) <i>Phelsuma</i> spp. (sauf <i>P. grandis</i> , <i>P. kochi</i> , <i>P. laticauda</i> , <i>P. lineata</i> , <i>P. madagascariensis</i> et <i>P. quadriocellata</i>) <i>Crocodylus niloticus</i>	N° 2010/15 (15 juin 2010)
Mali	<i>Poicephalus robustus</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
	<i>Uromastix dispar</i>	
Mauritanie	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2004/055 (30 juillet 2004)
Mozambique	<i>Cordylus tropidosternum</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
	Cycadaceae, Stangeriaceae und Zamiaceae	
Myanmar	<i>Rauvolfia serpentina</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Somalie	toutes les importations, exportations et réexportations	N° 2008/041 (3 juillet 2008) N° 2006/074 (14 déc. 2006) N° 2004/055 (30 juillet 2004)
Tanzanie	<i>Agapornis fischeri</i> <i>Malacochersus tornieri</i> La suspension ne s'applique pas aux spécimens produits par des établissements d'élevage en ranch/ en captivité pour lesquels le quota d'exportation annuel doit être convenu entre l'organe de gestion et le Secrétariat. <i>Prunus africana</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Togo	<i>Poicephalus robustus</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Viêtnam	<i>Christensonia vietnamica</i> <i>Cuora amboinensis</i> ; <i>Cuora galbinifrons</i> Cycadaceae, Stangeriaceae et Zamiaceae	N° 2010/12 (15 juin 2010)

